



عمل از روی نیت است، و هر کس به آنچه اراده کرده است می رسد

از عمر بن خطاب رضی الله عنه روایت است که فرمود: از پیامبر صلی الله علیه وسلم شنیدم که فرمودند: «عمل از روی نیت است، و هر کس به آنچه اراده کرده است می رسد، پس هر که به سوی الله و رسولش هجرت کرد، هجرت او برای الله و رسولش است، و هر کسی که هجرت او به خاطر منافع دنیا یا برای ازدواج «زنی باشد، پس هجرت او برای همان چیزی است که برایش هجرت کرده است.

[صحیح] [رواه إماما المحدثین أبو عبد الله محمد بن إسماعیل بن إبراهيم بن المغيرة بن بردزیه البخاری وأبو الحسین مسلم بن الحجاج بن مسلم القشيري النيسابوري في صحيحيهما اللذين هما أصح الكتب المصنفة]

رسول الله صلی الله علیه وسلم می فرمایند: که هم [اعمال از روی نیت محاسبه می شود، و این حکم در همه عبادات و معاملات عام است، پس هر کس اراد [منفعت بردن از عملش را داشته باشد، جز آن منفعت به دست نمی آورد، و ثواب را نخواهد داشت، و هر کس با عملش بخواهد به الله متعال نزدیک شود، از عملش اجر و پاداش خواهد گرفت، هر چند عمل عادی باشد، مانند خوردن و آشامیدن. سپس رسول الله صلی الله علیه وسلم مثال را بیان نمود تا تأثیر نیت را در اعمال با وجود برابری آنها در صورت ظاهری نشان دهد، پس توضیح داد که هر کسی قصد هجرت و خروج از وطن خود را برای جلب رضایت پروردگارش داشته باشد، هجرت او هجرت شرعی و پسندیده است، و به خاطر صداقت نیتش ثواب آن را بدست می آورد، و هر کسی از هجرت خود اراد [بدست آوردن منفعت دنیوی مانند مال و منزلت و تجارت و یا همسر داشته باشد، پس از هجرت خود جز آن منفعتی را که اراده کرده است به دست نمی آورد، و از اجر و پاداش نیز بهره ای نخواهد برد.

<https://sunnah.global/hadeeth/prs/show/66511>

